



ROWENTA
FOR MEN

AIRFORCE PRECISION

www.rowenta.com 1800134118

FR Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Électromagnétique, Environnement...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doivent toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

MISE EN GARDE : Maintenir l'appareil au sec.

L'appareil doit être alimenté uniquement avec la tension indiquée sur le bloc d'alimentation. N'utilisez pas d'autre bloc d'alimentation que le modèle fourni par le constructeur.

Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez le câble d'alimentation et évitez la proximité de l'eau pour prévenir un danger même lorsque l'appareil est arrêté.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dépourvues d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.
- Eine unsachgemäße Bedienung verbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.
- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, Elektromagnetischer Verträglichkeit, Umwelt...).
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Gerätes mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
- Die Installation des Gerätes muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

WARNHINWEIS: Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

Das Gerät darf nur mit der Spannung versorgt werden, die auf dem Netzteil angegeben ist. Verwenden Sie nur das Netzteilmodell, das der Hersteller geliefert hat.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält. Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgeschaltet werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefährdung des Lebens darstellt.

Recyclage des batteries

Pour le retrait des accus Lithium-ion, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus de façon sûre.

SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

CAUTION: Keep the appliance dry.

The appliance must be powered only as per the voltage indicated on the power supply unit. Do not use

any other power supply unit except that mentioned by the manufacturer.

NEVER use your appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers...

When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.

This appliance is NOT intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

The appliance must be unplugged:

- before cleaning and maintenance procedures.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull by the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
 - your appliance has fallen,
 - it does not work correctly.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

ENVIRONMENTAL PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

Leave it at a local civic waste collection point.

Recycling the batteries

Before removing the lithium-ion batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

LEVES ISTE VOOR DE BESCHUTZING VAN UZELF EN DE AANWESENDEN, ZIE DE INSTRUCTIES VOOR DE BESCHUTZING VAN UZELF EN DE AANWESENDEN.

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.
- Eine unsachgemäße Bedienung verbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.
- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, Elektromagnetischer Verträglichkeit, Umwelt...).
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Gerätes mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
- Die Installation des Gerätes muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

WARNHINWEIS: Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

Das Gerät darf nur mit der Spannung versorgt werden, die auf dem Netzteil angegeben ist. Verwenden Sie nur das Netzteilmodell, das der Hersteller geliefert hat.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält. Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgeschaltet werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefährdung des Lebens darstellt.

Recycling of the batteries

Before removing the lithium-ion batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

Recycling der Batterien

Die Lithium-Ion-Akkus müssen vor dem Herausnehmen völlig geladert werden. Machen Sie das Gerät mit einem Werkzeug auf, durchtrennen Sie die Verbindungen und entsorgen Sie die Akkus auf sichere Weise.

Richtiger Umgang mit Batterien (Akkus): Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien in den Mund nehmen und verschlucken.

Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Umwelt schädigen. Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausmüll.

Recycling of the batteries

The lithium-ion Accus must be fully charged before removal. Use a tool to disconnect the connections and dispose of the Accus safely.

Proper handling of batteries (Accus): Be careful not to let children get their hands on batteries. Children may put batteries in their mouths and swallow them.

Batteries may contain toxic substances that harm the environment. Therefore, dispose of batteries properly according to the applicable legal regulations. Do not throw batteries into the normal household waste.

Recycling of the batteries

The lithium-ion Accus must be fully charged before removal. Use a tool to disconnect the connections and dispose of the Accus safely.

Proper handling of batteries (Accus): Be careful not to let children get their hands on batteries. Children may put batteries in their mouths and swallow them.

Batteries may contain toxic substances that harm the environment. Therefore, dispose of batteries properly according to the applicable legal regulations. Do not throw batteries into the normal household waste.

Recycling of the batteries

The lithium-ion Accus must be fully charged before removal. Use a tool to disconnect the connections and dispose of the Accus safely.

Proper handling of batteries (Accus): Be careful not to let children get their hands on batteries. Children may put batteries in their mouths and swallow them.

Batteries may contain toxic substances that harm the environment. Therefore, dispose of batteries properly according to the applicable legal regulations. Do not throw batteries into the normal household waste.

Recycling of the batteries

The lithium-ion Accus must be fully charged before removal. Use a tool to disconnect the connections and dispose of the Accus safely.

Proper handling of batteries (Accus): Be careful not to let children get their hands on batteries. Children may put batteries in their mouths and swallow them.

Batteries may contain toxic substances that harm the environment. Therefore, dispose of batteries properly according to the applicable legal regulations. Do not throw batteries into the normal household waste.

Recycling of the batteries

The lithium-ion Accus must be fully charged before removal. Use a tool to disconnect the connections and dispose of the Accus safely.

Proper handling of batteries (Accus): Be careful not to let children get their hands on batteries. Children may put batteries in their mouths and swallow them.

Batteries may contain toxic substances that harm the environment. Therefore, dispose of batteries properly according to the applicable legal regulations. Do not throw batteries into the normal household waste.

Recycling of the batteries

The lithium-ion Accus must be fully charged before removal. Use a tool to disconnect the connections and dispose of the Accus safely.

Proper handling of batteries (Accus): Be careful not to let children get their hands on batteries. Children may put batteries in their mouths and swallow them.

Batteries may contain toxic substances that harm the environment. Therefore, dispose of batteries properly according to the applicable legal regulations. Do not throw batteries into the normal household waste.

Recycling of the batteries

The lithium-ion Accus must be fully charged before removal. Use a tool to disconnect the connections and dispose of the Accus safely.

Proper handling of batteries (Accus): Be careful not to let children get their hands on batteries. Children may put batteries in their mouths and swallow them.

Batteries may contain toxic substances that harm the environment. Therefore, dispose of batteries properly according to the applicable legal regulations. Do not throw batteries into the normal household waste.

Recycling of the batteries

The lithium-ion Accus must be fully charged before removal. Use a tool to disconnect the connections and dispose of the Accus safely.

Proper handling of batteries (Accus): Be careful not to let children get their hands on batteries. Children may put batteries in their mouths and swallow them.

Batteries may contain toxic substances that harm the environment. Therefore, dispose of batteries properly according to the applicable legal regulations. Do not throw batteries into the normal household waste.

Recycling of the batteries

The lithium-ion Accus must be fully charged before removal. Use a tool to disconnect the connections and dispose of the Accus safely.

Proper handling of batteries (Accus): Be careful not to let children get their hands on batteries. Children may put batteries in their mouths and swallow them.

Batteries may contain toxic substances that harm the environment. Therefore, dispose of batteries properly according to the applicable legal regulations. Do not throw batteries into the normal household waste.

Recycling of the batteries

The lithium-ion Accus must be fully charged before removal. Use a tool to disconnect the connections and dispose of the Accus safely.

Proper handling of batteries (Accus): Be careful not to let children get their hands on batteries. Children may put batteries in their mouths and swallow them.

Batteries may contain toxic substances that harm the environment. Therefore, dispose of batteries properly according to the applicable legal regulations. Do not throw batteries into the normal household waste.

Recycling of the batteries

The lithium-ion Accus must be fully charged before removal. Use a tool to disconnect the connections and dispose of the Accus safely.

Proper handling of batteries (Accus): Be careful not to let children get their hands on batteries. Children may put batteries in their mouths and swallow them.

Batteries may contain toxic substances that harm the environment. Therefore, dispose of batteries properly according to the applicable legal regulations. Do not throw batteries into the normal household waste.

Recycling of the batteries

The lithium-ion Accus must be fully charged before removal. Use a tool to disconnect the connections and dispose of the Accus safely.

Proper handling of batteries (Accus): Be careful not to let children get their hands on batteries. Children may put batteries in their mouths and swallow them.

Batteries may contain toxic substances that harm the environment. Therefore, dispose of batteries properly according to the applicable legal regulations. Do not throw batteries into the normal household waste.

Recycling of the batteries

The lithium-ion Accus must be fully charged before removal. Use a tool to disconnect the connections and dispose of the Accus safely.

Proper handling of batteries (Accus): Be careful not to let children get their hands on batteries. Children may put batteries in their mouths and swallow them.

Batteries may contain toxic substances that harm the environment. Therefore, dispose of batteries properly according to the applicable legal regulations. Do not throw batteries into the normal household waste.

Recycling of the batteries

The lithium-ion Accus must be fully charged before removal. Use a tool to disconnect the connections and dispose of the Accus safely.

Proper handling of batteries (Accus): Be careful not to let children get their hands on batteries. Children may put batteries in their mouths and swallow them.

Batteries may contain toxic substances that harm the environment. Therefore, dispose of batteries properly according to the applicable legal regulations. Do not throw batteries into the normal household waste.

adeguato di formazione e competenze solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da una persona con qualifica simile per evitare pericoli.

AVVERTIMENTO: Tenere l'apparecchio all'asciutto

Das Gerät darf nur mit der Spannung versorgt werden, die auf dem Netzteil angegeben ist. Verwenden Sie nur das Netzteilmodell, das der Hersteller geliefert hat.

AVVERTIMENTO: Tenere l'apparecchio all'asciutto

Das Gerät darf nur mit der Spannung versorgt werden, die auf dem Netzteil angegeben ist. Verwenden Sie nur das Netzteilmodell, das der Hersteller geliefert hat.

AVVERTIMENTO: Tenere l'apparecchio all'asciutto

Das Gerät darf nur mit der Spannung versorgt werden, die auf dem Netzteil angegeben ist. Verwenden Sie nur das Netzteilmodell, das der Hersteller geliefert hat.

AVVERTIMENTO: Tenere l'apparecchio all'asciutto

Das Gerät darf nur mit der Spannung versorgt werden, die auf dem Netzteil angegeben ist. Verwenden Sie nur das Netzteilmodell, das der Hersteller geliefert hat.

AVVERTIMENTO: Tenere l'apparecchio all'asciutto

Das Gerät darf nur mit der Spannung versorgt werden, die auf dem Netzteil angegeben ist. Verwenden Sie nur das Netzteilmodell, das der Hersteller geliefert hat.

AVVERTIMENTO: Tenere l'apparecchio all'asciutto

Das Gerät darf nur mit der Spannung versorgt werden, die auf dem Netzteil angegeben ist. Verwenden Sie nur das Netzteilmodell, das der Hersteller geliefert hat.

AVVERTIMENTO: Tenere l'apparecchio all'asciutto

Das Gerät darf nur mit der Spannung versorgt werden, die auf dem Netzteil angegeben ist. Verwenden Sie nur das Netzteilmodell, das der Hersteller geliefert hat.

AVVERTIMENTO: Tenere l'apparecchio all'asciutto

Das Gerät darf nur mit der Spannung versorgt werden, die auf dem Netzteil angegeben ist. Verwenden Sie nur das Netzteilmodell, das der Hersteller geliefert hat.

AVVERTIMENTO: Tenere l'apparecchio all'asciutto

Das Gerät darf nur mit der Spannung versorgt werden, die auf dem Netzteil angegeben ist. Verwenden Sie nur das Netzteilmodell, das der Hersteller geliefert hat.

AVVERTIMENTO: Tenere l'apparecchio all'asciutto

Das Gerät darf nur mit der Spannung versorgt werden, die auf dem Netzteil angegeben ist. Verwenden Sie nur das Netzteilmodell, das der Hersteller geliefert hat.

AVVERTIMENTO: Tenere l'apparecchio all'asciutto

Das Gerät darf nur mit der Spannung versorgt werden, die auf dem Netzteil angegeben ist. Verwenden Sie nur das Netzteilmodell, das der Hersteller geliefert hat.

AVVERTIMENTO: Tenere l'apparecchio all'asciutto

Das Gerät darf nur mit der Spannung versorgt werden, die auf dem Netzteil angegeben ist. Verwenden Sie nur das Netzteilmodell, das der Hersteller geliefert hat.

No lo sujete por la carcasa que está caliente, sino por el asa.

No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.

No utilice ningún alargador eléctrico.

No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.

No lo utilice con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.

No utilice el aparato y contacte con un Centro de Servicio Autorizado - si su aparato ha caldo al suelo - si no funciona normalmente.

GARANTIA

Spa aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. No puede utilizarse con fines profesionales.

No puede quedar anulado y dejará de ser válida en caso de un uso incorrecto.

COLABORARE IN LA PROTEZIONE DEL MEDIO AMBIENTE

Il suo aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.

Recicla de las baterías

Para retirar las acumuladoras Lithium-ion, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

Recicla de las baterías

Para retirar las acumuladoras Lithium-ion, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

Recicla de las baterías

Para retirar las acumuladoras Lithium-ion, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

Recicla de las baterías

Para retirar las acumuladoras Lithium-ion, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

Recicla de las baterías

Para retirar las acumuladoras Lithium-ion, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

Recicla de las baterías

Para retirar las acumuladoras Lithium-ion, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

Recicla de las baterías

Para retirar las acumuladoras Lithium-ion, descárguelas completamente antes del desmontaje. Abra la carcasa del aparato con una herramienta, corte las conexiones y recicle las baterías de una manera segura.

μη αυτοπαιξής βλάβες που δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

Η εγκατάσταση και χρήση της συσκευής θα πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τα πρότυπα που ισχύουν στη χώρα σας.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, διανοητικές ή αντιληπτικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν τους παρέχεται επίβλεψη ή οδηγίες όσον αφορά την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους υπάρχοντες κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Εάν το καλώδιο ρεύματος έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από την κατασκευαστρια εταιρεία, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις μετά την πώληση της κατασκευαστριας εταιρείας ή έναν εξειδικευμένο τεχνικό για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος ατυχήματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Να φυλάσσετε τη συσκευή σε ξηρό μέρος.

Η συσκευή πρέπει να τροφοδοτείται αποκλειστικά με την τάση που αναγράφεται πάνω στο σύστημα τροφοδότησης. Μη χρησιμοποιείτε σύστημα τροφοδότησης διαφορετικό από το μοντέλο που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

Η χρησιμοποίησή αυτήν τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, σε ντουζιέρες, νιπτήρες ή αρχαίους που περιέχουν νερό.

Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνι, να την αποσυνδέετε από το ρεύμα μετά από την χρήση της, λόγω της εγγύτητάς στο νερό μπορεί να εμφανιστεί κάποιος κίνδυνος ακόμα και όταν έχει διακοπή η λειτουργία της.

Η παροχή συσκευής δεν φροντίζει, προς χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) των οποίων η δραστηριότητα, απασχόληση ή ψευστατική κατάσταση είναι μειωμένη, ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση στον τρόπο χρήσης, εκτός εάν τα άτομα αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ή ακολουθούν προηγούμενες οδηγίες που αφορούν στην χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο ως προς την ασφαλή τους.

Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη καθόλου της ώρας από άτομα που είναι υπεύθυνο ως προς την ασφαλή τους.

Πρέπει να αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα: πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, σε περίπτωση σφάλματος λειτουργίας, όπου έχετε τελειώσει να τη χρησιμοποιείτε.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο έχει φθαρεί.

Μην βιάζεστε τη συσκευή μέσα σε νερό, ούτε να τη βρέχετε με νερό, ακόμα και κατά τον καθαρισμό.

Μην κρατάτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.

Μην κρατάτε τη συσκευή από το περίβλημα που είναι ζεστό, αλλά από τη χροιά-θώρα.

Μην αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα τραβώντας το καλώδιο, αλλά τραβώντας το φως από την πρίζα.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με λεωάνια ή διαβρωτικά προϊόντα.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία χαμηλότερη των 0 °C και υψηλότερη των 35 °C.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους υγρασίας υψηλότερη των 80%.

Πρέπει να αποσυνδέετε τη συσκευή από τις μπαταρίες, να μην ελασματοποιείτε κέντρο εμπεριέκτησης μπαταριών εάν η συσκευή υπέστη τσίπωση, εάν δεν λειτουργεί κανένα.

Αντικαταστήστε τη συσκευή με την ίδια τάση που αναγράφεται πάνω στο σύστημα τροφοδότησης. Μη χρησιμοποιείτε σύστημα τροφοδότησης διαφορετικό από το μοντέλο που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

Αντικαταστήστε τη συσκευή με την ίδια τάση που αναγράφεται πάνω στο σύστημα τροφοδότησης. Μη χρησιμοποιείτε σύστημα τροφοδότησης διαφορετικό από το μοντέλο που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

Αντικαταστήστε τη συσκευή με την ίδια τάση που αναγράφεται πάνω στο σύστημα τροφοδότησης. Μη χρησιμοποιείτε σύστημα τροφοδότησης διαφορετικό από το μοντέλο που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

Αντικαταστήστε τη συσκευή με την ίδια τάση που αναγράφεται πάνω στο σύστημα τροφοδότησης. Μη χρησιμοποιείτε σύστημα τροφοδότησης διαφορετικό από το μοντέλο που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

Αντικαταστήστε τη συσκευή με την ίδια τάση που αναγράφεται πάνω στο σύστημα τροφοδότησης. Μη χρησιμοποιείτε σύστημα τροφοδότησης διαφορετικό από το μοντέλο που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

Αντικαταστήστε τη συσκευή με την ίδια τάση που αναγράφεται πάνω στο σύστημα τροφοδότησης. Μη χρησιμοποιείτε σύστημα τροφοδότησης διαφορετικό από το μοντέλο που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

Αντικαταστήστε τη συσκευή με την ίδια τάση που αναγράφεται πάνω στο σύστημα τροφοδότησης. Μη χρησιμοποιείτε σύστημα τροφοδότησης διαφορετικό από το μοντέλο που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

Αντικαταστήστε τη συσκευή με την ίδια τάση που αναγράφεται πάνω στο σύστημα τροφοδότησης. Μη χρησιμοποιείτε σύστημα τροφοδότησης διαφορετικό από το μοντέλο που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

Αντικαταστήστε τη συσκευή με την ίδια τάση που αναγράφεται πάνω στο σύστημα τροφοδότησης. Μη χρησιμοποιείτε σύστημα τροφοδότησης διαφορετικό από το μοντέλο που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

Αντικαταστήστε τη συσκευή με την ίδια τάση που αναγράφεται πάνω στο σύστημα τροφοδότησης. Μη χρησιμοποιείτε σύστημα τροφοδότησης διαφορετικό από το μοντέλο που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

Αντικαταστήστε τη συσκευή με την ίδια τάση που αναγράφεται πάνω στο σύστημα τροφοδότησης. Μη χρησιμοποιείτε σύστημα τροφοδότησης διαφορετικό από το μοντέλο που παρέχεται από τον κατασκευαστή.

Temelzamik için bile olsa suya değdirilmeyin, batırmayın.

Nemli ellerle tutmayın.

Sıcakken gövdenizi değil sırtınızı tutmayın.

Kabloyu çekerek fişten çıkartmayın, prizli tutarak çekin.

Elektrik uzatmas kullanmayın.

Parlatıcı ve tıbbi edviye ürünlerle temasından kaçınınız.

0°C'nin altında ve 35°C'nin üstünde sıcaklıklarda kullanmayın.

Çihaz kullanmanız ve Yetkili Servise bu varmanız gereken durumlarda: cihazın du esere ve normal çalışması.

0°C'nin altında ve 35°C'nin üstünde sıcaklıklarda kullanmayın.

GARANTİ

Cihazınız sadece evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Ticari ve mesleki amaçlarla kullanılmamalıdır. Hiçbir şekilde garanti kapsamına dâhil değildir.

Bu bilgilere www.rowenta.com Web sitenizden de ulaşabilirsiniz.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Цель Вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т.д.).

Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям. Устраняйте не поворачивая винты.

Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользователям нормативам.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Не используйте прибор, если у вас поврежден шнур питания, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в уполномоченном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Цель Вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т.д.).

Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям. Устраняйте не поворачивая винты.

Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользователям нормативам.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.

Не используйте прибор, если у вас поврежден шнур питания, в целях безопасности его замена должна выполняться производителем, в уполномоченном сервисном центре или квалифицированным специалистом.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Цель Вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, охраны окружающей среды и т.д.).

Убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Любая ошибка при подключении прибора может привести к необратимым повреждениям. Устраняйте не поворачивая винты.

Установка прибора и его использование должно соответствовать действующим в стране пользователям нормативам.

Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями,

1) Váš přístroj obsahuje čtené materiály, které lze zhotovovat nebo recyklovat.
2) Světlo je šetrným místu nebo, neexistuje-li, šlumlivému servisnímu středisku, kde si můžete nezávadně objednat zpěsobem.

Recyklační baterie
Pro vyřazení akumulátorů lithium-ion je nejdříve třeba vybitje. Pomocí nástroje otevřete pouzdro přístroje, přerušte spoje akumulátorů bezpečným způsobem recyklování.

Typo instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com

Pracujte! Instrukce před učením uzdravení, aby unikly všechny záročky vyvolávající z nepravdivého obložení.

ZASADY BEZPEČNOSTI

Dla Twojego bezpieczeństwa, urządzenie to spełnia wymogi obowiązujących norm i przepisów (Dyrektywa Niskonapięciowe, przepisy o zakazach kompatybilności elektromagnetycznej, normy środowiskowe, ...)
Sprawdz, czy napiecie Twojej instalacji elektrycznej odpowiada napięcie urządzenia. Każde nieprawidłowe podłączenie może spowodować nieodwracalne szkody, które nie są pokryte gwarancją.
Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zczuciowych i umysłowych oraz osoby nieopisujące stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Zyszczenie oraz czynnosi konserwacyjne nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powinién on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.

OSTRZEŻENIE: Przechowywać urządzenie w suchym miejscu.

Urządzenie powinno być zasłane wyłącznie przy użyciu napiecia wskazanego na zasilaczu. Należy używać wyłącznie modeli zasilaczy dostarczanych przez producenta urządzenia.

Nie wolno używać tego urządzenia w pobliżu wianien, przyszków, umywalk i innych naczyń wypełnionych wodą.
Jeżeli urządzenie jest włączone, odłączyć je od źródła zasilania po każdym użyciu, ponieważ bieżące wody stanowią zagrożenie także wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.

Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzorem ich czynności związane z używaniem urządzenia lub użyciem i w szczególności wyzkazywać dotyczących jego obsługi. Należy dopinac, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.

Urządzenie powinno być odłączone od źródła zasilania przed myciem i konserwacją, w przypadku nieprawidłowego działania, zaraz po zakończeniu jego użycia.
Nie używaj urządzenia, jeśli kabel jest uszkodzony.

Nie zamrażaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego umycia.
Nie trzymaj urządzenia mokrymi rękoma.

Nie trzymaj urządzenia za gołce, nie podciągaj za kabel, ale za wtyczkę.
Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych.
Do mycia nie używaj produktów szorstkich lub powodujących korozję.

Nie używaj w temperaturze poniżej 0°C i powyżej 35°C.
Nie używaj urządzenia, jeśli kabel jest uszkodzony.
Nie zamrażaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego umycia.

Nie trzymaj urządzenia mokrymi rękoma.
Aby wyłaczyć urządzenie, należy odłączyć go od zasilania.
Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych.
Do mycia nie używaj produktów szorstkich lub powodujących korozję.

Nie używaj w temperaturze poniżej 0°C i powyżej 35°C.
Nie używaj urządzenia, jeśli kabel jest uszkodzony.
Nie zamrażaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego umycia.

Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!
1) Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu wykorzystaniu lub recyklingowi.
2) W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.
Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.

Recykling baterii
1) Aby wyłaczyć urządzenie, należy odłączyć je od zasilania.
2) Pomocno nastąpi otworec kryj przystroju, przereźte wodkie a akumulatory recykluje vhodným spôsobem.

Tieto instrukcie sú dostupné aj na našich webových stránkach www.rowenta.com

Pracujte! Instrukce před učením uzdravení, aby unikly všechny záročky vyvolávající z nepravdivého obložení.

Pracujte! Instrukce před učením uzdravení, aby unikly všechny záročky vyvolávající z nepravdivého obložení.

Pracujte! Instrukce před učením uzdravení, aby unikly všechny záročky vyvolávající z nepravdivého obložení.

Pracujte! Instrukce před učením uzdravení, aby unikly všechny záročky vyvolávající z nepravdivého obložení.

Pracujte! Instrukce před učením uzdravení, aby unikly všechny záročky vyvolávající z nepravdivého obložení.

Pracujte! Instrukce před učením uzdravení, aby unikly všechny záročky vyvolávající z nepravdivého obložení.

Pracujte! Instrukce před učením uzdravení, aby unikly všechny záročky vyvolávající z nepravdivého obložení.

Pracujte! Instrukce před učením uzdravení, aby unikly všechny záročky vyvolávající z nepravdivého obložení.

Pracujte! Instrukce před učením uzdravení, aby unikly všechny záročky vyvolávající z nepravdivého obložení.

Pracujte! Instrukce před učením uzdravení, aby unikly všechny záročky vyvolávající z nepravdivého obložení.

Pracujte! Instrukce před učením uzdravení, aby unikly všechny záročky vyvolávající z nepravdivého obložení.

Pracujte! Instrukce před učením uzdravení, aby unikly všechny záročky vyvolávající z nepravdivého obložení.

Pracujte! Instrukce před učením uzdravení, aby unikly všechny záročky vyvolávající z nepravdivého obložení.

GARANCIJA

Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvih. Ne sme se uporabljati v profesionalne namene. Garancija se obseva pri nepravilni uporabi.

SOPHLEPOME PRI PRAZIDEVANIHU ZA ZAŠCITO OKOLIŠA!

1) Váša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo.
2) Za to morate na zbirno mesto, če ga ni pri pooblaščenem servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

Reciklažna akumulatorjev
Če želite odstraniti akumulatore lithium-ion, pustite, da se pred predno popolnoma izprazni. Ohlajite napravo odprite z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulatore na varen način.

Ta navodila se nahajajo tudi na naših spletnih strani www.rowenta.com

Preid yourself pristruja si prečitate pokrya a predchádzajúce nebezpečné upozornenie nepravrnou manipulaciu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Aby byla zaistená Vaša bezpečnosť, tento prístroj zodpovedá platným normám a predpisom (smernicami o nízkom napätí, o elektromagnetickej kompatibilita, o životnom prostredí, ...)
Skontrolujte, či napätie vašej elektrickej inštalácie zodpovedá napätiu prístroja. Akákoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nenávratné škody, na ktoré sa záruka nevzťahuje.

Instalácia prístroja je jeho užitie musia byť v súlade s normami platnými vo vašom štáte.
Toto zariadenie môže byť používané deťmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúsenosti a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámení s bezpečným používaním tohto zariadenia a rozumujú možným rizikám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a opravovacie práce nesmú vykonávať deti bez dozoru dospelých.

Prípadne poškodený kábel napájania, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho zákaznícky servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Prístroj môže byť napájaný in napätím uvedeným na napájacom bloku. Používajte len model napájacieho bloku, ktorý dodáva výrobca.

Nie je povolené používať v blízkosti vlni, spich, umyvadl ani iných nádob, v ktorých sa nachádza voda.
Pri používaní prístroja v kúpeľni, prístroj po použití odložte v elektrickej sieti, pretože blízkosť vody môže znížiť bezpečnosť a v prípade, že je prístroj v sušenej, tento prístroj nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomosti, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa za týmto prístrojom nehrajú.

Prístroj je potrebné odpojiť z elektrickej siete pred čistením a údržbou, v prípade, že dôjde k porušeniu napájacieho kábla, alebo ak sa prístroj pokúša používať.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

Nepodnikajte do vody, ani ak by ste to mohli očistiť.
Nechajte ho vychladnúť.
Prístroj nečistite za tepla. Čas, ale za sucha.

GARANCIJA

Tomy uređaj je prednaznačen samo za domaću uporabu. Ne je prednaznačen za profesionalne namene. Garancija se obseva pri nepravilnoj uporabi.

DA UCISTAVEME IZ OPAZANOSTI NA OKOLIŠTA SREDA!

1) Uređaj se izrađuje od razliĉnih materijala, kojim mogu da se recikliraju.
2) Za to morate na otpornoj skrovnosti imati da se recikliraju.
3) Pređajte ga u specialni centar ili, ako imate takva, u dođbeni servis, za da bje pređaban.

Reciklažna na baterije
Ostavite akumulatorene baterije lithium-ion da se razdrati natpuno, pređu da ih izvadite. Otvorete korpus na uređaju sa svetlosnim instrumentom, odprete kablove i pređajte akumulatorene baterije za reciklažnu.

Tete instrukcije mogu da budat namereni sađio i na našim vebstranama www.rowenta.com

Pracujte! Instrukcije prije uporabe uređaja, da biste spreĉili sve opasnosti nastale zbog nepravilne uporabe.

INSTRUKCIJE ZA SIGURNOST

Pentru siguranță dumneavoastră, acest aparat este conform normelor și reglementărilor aplicabile (directivele privind echipamentele de joasă tensiune, compatibilitatea electromagnetică, mediu înconjurător, etc.).
Verificați dacă tensiunea instalării electrice este corespunzătoare cu cea a aparatului dumneavoastră. Conectați-l la tensiunea necorespunzătoare poate provoca daune permanente care nu sunt acoperite prin garanție.

Instalarea aparatului și utilizarea sa trebuie să fie, totuși, conforme normelor în vigoare din țara dumneavoastră.

Acest aparat poate fi folosit de copiii peste 8 ani și de persoanele cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale sau fără experiență în utilizare numai sub supraveghere sau dacă au fost instruiți în folosirea aparatului și siguranță și dacă înțeleg riscurile implicite. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Nu permiteți copiilor să realizeze curățarea sau întreținerea aparatului nesupravegheați.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Typo instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com

Házeltérrel elõtt olvassa el az utasításokat, hogy elkerülje a nem megfelelõ használatból adódó veszélyeket.

BIZTONSÁGI TANÁCSOK

Az Ön biztonságát érdekében ez a készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabályozásoknak (létbiztonság, elektromágneses kompatibilitás, környezetvédelem stb. vonatkozó irányelvek).
Ellenõrizze, hogy a hálózati hálózati feszültség megfelel-e a készülék tápellátásának. Minden csatlakoztatásnál figyeljen az utasításokat, amelyek elõírják a garancia nem fed.

Ugyanakkor a készülék beüzemlése és használata eleget kell tartsanak az országban hatályos szabványoknak.

A készüléknek 8 év feletti gyermekek és csökkentett fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve gyökörök és tudás nélküli személyek csak felügyelet mellett, illetve akkor használhatók, ha útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megismerték a velük járó veszélyeket. A gyerekek soha ne játsszanak a készülékkel! A gyerekek felügyelet nélkül soha ne végezzenek takarítást vagy karbantartást a készülékkel!

Abban az esetben, ha a tápkábel meg van sérülve, ezt a gyártónak, az ügyfélszolgálat alkalmazottjának, vagy egy hasonló képzettségű szakembernek kell kicserélni, minden veszély elkerülése érdekében.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék száraz helyen tárolandó
A készülék kizárólag a tápegységnek feltüntetett feszültségű működtethető. Ne használjon a gyártó által megjelöltélterő tápegységet.

Ne használja a készüléket fürdőszobáiban, zuhanyozó, mosdókagyló vagy egyéb vizeszobákban. A készülék használata nem ajánlott fürdőszobákban, valamint olyan szobákban, ahol a készülék használata nem ajánlott. Ne használja a készüléket a csatlakoztatás előtt, mert a víz közelébe vezetni jelent, még akkor is, ha a készülék nem van kapcsolva.

Tilos a készülék használata olyan személyek által (beleértve a gyerekeket is), akiknek fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeik korlátozottak, valamint olyan személyek által, akik nem rendelkeznek a készülék használatára vonatkozó gyakorlati vagy ismeretekkel. Kivételt képeznek azok a személyek, akik egy biztonságos felkészítést szereztek a készülék használatára vonatkozó utasításokat. A gyermek felügyelet, annak érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.

Húzza ki a készülék csatlakoztatását a következő esetekben: tisztítás és karbantartás előtt; miközben rendellenes működést észlel, amint befejezte használatát.
Ne használja a készüléket, ha a tápkábel megsérült.
Ne merítse vizet az nem tartva alá, még tisztítás esetén sem.
Ne fogja meg nedves kézzel.
Ne borítsa alá (amely felmelegedhet), hanem a fogantyújánál fogva nyúljon a készülékhez.

Ne használjon elektromos hosszabítókat.
Ne használja 0°C alatt vagy 35°C feletti hőmérsékleten.
A következő esetekben ne használja a készüléket és vegye le a kapcsolót egy hivatalos szervizszakszakkal a készülék beszerzés, rendelkezésénél.

Daćabí cabul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de fabricant, de serviciul post-vânzare al acestuia sau de către persoane cu o calificare similară pentru evitarea unui pericol.

ATENȚIONARE: Păstrați aparatul într-un loc uscat
Aparatul trebuie alimentat numai cu tensiunea indicată pe blocul de alimentare. Nu utilizați un alt bloc de alimentare decât modelul furnizat de către constructor.

Nu utilizați acest aparat în apropierea unor căzi de baie, căzi de duș, chiuvete sau a altor aparate care conțin apă.
Când utilizați aparatul în baie, scoateți-l din priză după użare, pentru că apropierea de apă poate reprezenta un pericol chiar și când aparatul este oprit.

Cești aparat nu a fost conceput pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copiii cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate asemănătoare). Evitați conexiunile care pot fi sau au beneficiat din partea personalului respectivelor instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea aparatului. Este recomandat să supravegheați copiii, pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

Prisrednje upotrebe uređaja mogu da budu opasne za vas i za okoliš. U slučaju nepravilne upotrebe, garancija se poništava.

</